

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1609/2005

2005 m. rugsėjo 30 d.

dėl gamybos kvotomis garantuoto kiekio cukraus sektoriuje ir didžiausių prognozuojamų tiekimo poreikių rafinavimo įmonėms pagal lengvatinio importo schemą sumažinimo 2005–2006 prekybos metais

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 6 dalį ir 39 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 10 straipsnio 3 ir 4 dalyse numatyta, kad jei prognozės rodo, kad eksportuotinas likutis gaunant grąžinamąją išmoką yra didesnis nei Žemės ūkio susitarime, sudarytame remiantis Sutarties 300 straipsnio 2 dalimi, nustatytas maksimalus likutis, gamybos kvotomis garantuotas kiekis yra mažinamas iki kiekvienų prekybos metų spalio 1 d.
- (2) Prognozės 2005–2006 prekybos metams rodo, kad eksportuotinas likutis viršija Žemės ūkio susitarime nustatytą maksimalų likutį. Todėl reikėtų nustatyti bendrą garantuoto kiekio sumažinimą ir, naudojant Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 10 straipsnio 4 dalyje nustatytus koeficientus, patikslinti jo paskirstymą, viena vertus, cukrui, izogliukozei, inulino sirupui, kita vertus, paskirstymą tarp konkrečių produkcijos regionų.
- (3) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 10 straipsnio 5 dalies nuostatomis, tada kiekviena valstybė narė, remdamasi aptariamam produktui skirtų A ir B kvotų bei tos valstybės narės to produkto pagrindinio kiekio A ir pagrindinio kiekio B santykiu, paskirsto skirtumą jos teritorijoje įsikūrusioms gamintojų įmonėms.
- (4) Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 39 straipsnio 5 dalyje numatyta, kad sumažinus garantuotą kiekį, sumažinami didžiausi prognozuojami žaliavinio cukraus tiekimo Bendrijos rafinavimo įmonių poreikiai konkrečiais prekybos metais. Todėl reikėtų nustatyti atitinkamą minėtų poreikių sumažinimą ir patikslinti jo paskirstymą suinteresuotose valstybėse narėse.

(5) Reikėtų nustatyti reikalingus terminus, per kuriuos valstybės narės nustatytų taikomus sumažinimus jų teritorijose įsikūrusioms įmonėms.

(6) Atsižvelgiant į Reglamente (EB) Nr. 1260/2001 nustatytą terminą, reikėtų, kad šis reglamentas įsigaliotų jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

(7) Cukraus vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nurodytą laikotarpį.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Taikant Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 10 straipsnio 4 dalį, gamybos kvotomis garantuotas kiekis 2005–2006 prekybos metais mažinamas 1 891 747,7 baltojo cukraus tonomis.

2. 1 dalyje numatytas sumažinimas bei pagrindiniai kiekiai po sumažinimo, taikomi skirstant gamybos kvotas gamintojų įmonėms 2005–2006 prekybos metams, pagal produktą ir regionus pateikti priedo A dalyje.

3. Gamintojų įmonėms, kurioms 2005–2006 prekybos metams buvo paskirtos gamybos kvotos, valstybės narės iki 2005 m. lapkričio 1 d. nustato sumažinimą ir dėl šio sumažinimo pakeistas A ir B kvotas.

2 straipsnis

1. Taikant Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 39 straipsnio 5 dalį, didžiausi prognozuojami tiekimo poreikiai rafinavimo įmonėms 2005–2006 prekybos metais mažinami 14 676 baltojo cukraus tonomis.

2. 1 dalyje numatytas sumažinimas paskirstomas suinteresuotoms valstybėms narėms remiantis priedo B dalimi.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

⁽¹⁾ OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 39/2004 (OL L 6, 2004 1 10, p. 16).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. rugsėjo 30 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

PRIEDAS

A DALIS: garantuotų kiekių ir pagrindinių kiekių, naudojamų A ir B gamybos kvotoms skirti po garantuoto kiekio sumažinimo, sumažinimo paskirstymas pagal produktą ir pagal regioną

1. **Cukrus** (baltojo cukraus tonomis)

Regionai	Cukraus kiekių sumažinimas		Cukraus pagrindiniai kiekiai	
	A	B	A	B
Čekija	18 207,7	563,5	423 001,3	13 089,5
Danija	45 264,6	13 335,2	279 735,4	82 410,3
Vokietija	374 034,5	115 090,3	2 238 878,8	688 891,9
Graikija	20 550,0	2 055,2	268 088,0	26 808,6
Ispanija	44 022,1	1 833,1	913 060,3	38 045,4
Prancūzija (metropolija) ⁽¹⁾	354 766,7	105 215,3	2 181 720,7	647 044,2
Prancūzija (Užjūrio departamentai) ⁽¹⁾	32 108,2	3 433,1	401 763,8	42 939,4
Airija	12 898,2	1 289,5	168 247,0	16 825,0
Italija	137 245,8	25 812,6	1 173 658,1	220 726,7
Latvija	1 806,0	3,6	64 594,0	101,4
Lietuva	2 719,8	—	100 290,2	—
Vengrija	11 182,5	34,3	389 271,5	1 195,7
Nyderlandai	88 833,4	23 430,5	595 279,0	157 016,6
Austrija	37 722,9	8 804,1	276 306,0	64 493,4
Lenkija	84 735,7	4 930,3	1 495 264,3	86 995,7
Portugalija (kontinentinė dalis)	3 864,8	386,5	59 515,4	5 951,5
Portugalija (Azorų salų autonominis regionas)	644,7	65,0	8 403,5	839,8
Slovėnija	3 438,6	343,1	44 718,4	4 472,9
Slovakija	13 015,6	1 211,8	176 744,4	16 460,2
Suomija	9 456,0	944,5	123 350,3	12 335,9
Švedija	23 836,9	2 383,9	310 947,3	31 094,1
BLES ⁽²⁾	76 867,1	16 504,7	598 038,4	128 401,4
Jungtinė Karalystė	73 699,5	7 370,1	961 415,9	96 141,4

⁽¹⁾ Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 12 straipsnio 3 dalies antra pastraipa.

⁽²⁾ Belgijos-Liuksemburgo ekonominė sąjunga.

2. **Izogliukozė** (sausųjų medžiagų tonomis)

Regionai	Izogliukozės kiekių sumažinimas		Izogliukozės pagrindiniai kiekiai	
	A	B	A	B
Vokietija	3 868,6	911,1	24 774,7	5 834,4
Graikija	1 409,4	331,9	9 025,6	2 125,6
Ispanija	6 165,4	657,7	68 454,2	7 301,7
Prancūzija (metropolija)	2 266,7	590,0	13 480,4	3 508,6
Italija	2 219,3	522,6	14 212,8	3 347,2
Vengrija	8 899,9	697,3	118 727,1	9 302,7
Nyderlandai	994,7	234,3	6 369,9	1 500,2
Lenkija	1 698,1	127,5	23 212,9	1 742,5
Portugalija (kontinentinė dalis)	1 084,1	255,3	6 942,9	1 635,0
Slovakija	3 560,3	476,8	33 961,7	4 548,2
Suomija	859,2	86,0	9 932,8	993,7
BLES ⁽¹⁾	8 370,1	2 301,7	47 780,5	13 139,3
Jungtinė Karalystė	3 143,7	838,5	18 358,3	4 896,8

⁽¹⁾ Belgijos-Liuksemburgo ekonominė sąjunga.

3. **Inulino sirupas** (sausųjų medžiagų kiekis tonomis, išreikštas baltojo cukraus/izogliukozės ekvivalentu)

Regionai	Inulino sirupo kiekių sumažinimas		Inulino sirupo pagrindiniai kiekiai	
	A	B	A	B
Prancūzija (metropolija)	1 956,8	459,9	17 890,3	4 214,3
Nyderlandai	6 454,9	1 515,9	59 064,5	13 914,6
BLES ⁽¹⁾	18 473,7	4 349,0	155 744,9	36 679,2

⁽¹⁾ Belgijos-Liuksemburgo ekonominė sąjunga.

DALIS B: didžiausių prognozuojamų tiekimo poreikių rafinavimo įmonėms sumažinimo paskirstymas valstybėms narėms,

(vienetas: baltojo cukraus tonos)

	Sumažinimai	Didžiausi poreikiai pritaikius sumažinimą
Prancūzija (metropolija)	2 423	294 204
Portugalija (kontinentinė dalis)	2 383	289 250
Slovėnija	160	19 425
Suomija	490	59 435
Jungtinė Karalystė	9 220	1 119 361